



רשומות

# קובץ התקנות

19 במאי 1999

5973

ד' בסיון התשנ"ט

עמוד

- 802 ..... תקנות עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ט-1999
- 814 ..... תקנות בריאות העם (מכשירים רפואיים מיוחדים) (תיקון), התשנ"ט-1999
- 815 ..... אכרות חומרי נפץ (חומרי נפץ מאושרים), התשנ"ט-1999
- 815 ... החלטת שירותי הדת היהודיים (גמלאות לראש מועצה רתית וסגניו) (תיקון), התשנ"ט-1999

## תקנות עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ט-1999

בתוקף סמכותי לפי סעיף 59 לחוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998<sup>1</sup> (להלן - החוק), ובאישור ועדת החוקה חוק ומשפט של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

### פרק א': הגדרות

1. בתקנות אלה -

הגדרות

"רשות מוסמכת זרה" - כמשמעותה בסעיף 4(א) לחוק ולרבות גורם מוסמך מטעם אחד הגופים המפורטים בתוספת הראשונה לחוק, כאמור בסעיף 4(ב) לחוק;  
"שר הבטחון" - לרבות מי שהוא הסמיך לענין החוק.

### פרק ב': הוראות כלליות

2. העבירה רשות מוסמכת זרה בקשה לעזרה משפטית, באמצעות שר החוץ, יעביר שר החוץ את הבקשה לרשות המוסמכת לביצועה.

העברת בקשה לרשות המוסמכת

3. היתה הבקשה לעזרה משפטית בשפה שאינה עברית או אנגלית, יצורף לבקשה תרגום לאחת השפות האמורות.

תרגום

4. (א) התקבלה בקשה לעזרה משפטית ממדינה אחרת, וסברה הרשות המוסמכת שלה האציל שר המשפטים את סמכותו לפי סעיף 3(ג) לחוק שמתקיימת בה אחת העילות לסירוב בקשה לפי סעיף 5 לחוק, תקיים הרשות המוסמכת האמורה התייעצות עם הגורמים המפורטים להלן, לפי הענין:

התייעצות לפני העברת הבקשה לשר המשפטים לענין החלטה על סירוב לבקשה

(1) ראש הממשלה - אם הפעולה המבוקשת עלולה לפגוע בריבונותה של מדינת ישראל או בבטחונה, או בענין מדיני;

(2) שר הבטחון - אם הפעולה המבוקשת עלולה לפגוע בריבונותה של מדינת ישראל או בבטחונה;

(3) שר החוץ - אם הפעולה המבוקשת עלולה לפגוע בענין מדיני;

(4) השר לבטחון הפנים - אם הפעולה המבוקשת עלולה לפגוע בשלום הציבור או בבטחונו;

(5) היועץ המשפטי לממשלה - אם הפעולה המבוקשת עלולה לפגוע בתקנת הציבור, או אם עילת הסירוב היא אחת העילות המפורטות בסעיף 5(א) עד (6) לחוק;

(6) שר האוצר או שר אחר הנוגע לדבר - אם עילת הסירוב היא העילה המפורטת בסעיף 5(א) לחוק.

(ב) סברה הרשות המוסמכת, לאחר קיום התייעצות כאמור בתקנת משנה (א), שיש מקום לסרב לבקשה, תעביר אותה לשר המשפטים בצירוף תוצאות התייעצות.

(ג) החליט שר המשפטים שאין עילה לסרב לבקשה, יחזיר אותה לרשות המוסמכת לטיפול.

<sup>1</sup> ס"ח התשנ"ח, עמ' 356.

5. (א) לא תחליט רשות מוסמכת לדחות את מועד עשייתה של פעולה לעזרה משפטית או לעכב את ביצועה מנימוקים כאמור בסעיף 6(א) ו-6(ב) לחוק, אלא לאחר התייעצות עם היועץ המשפטי לממשלה.

(ב) החליט בית המשפט לדחות את מועד עשייתה של פעולה לעזרה משפטית או לעכב את ביצועה, כאמור בסעיף 6(ג) לחוק, יציין בהחלטתו את המועד המשוער שבו ניתן יהיה לבצע את הפעולה או את הראיות הנדרשות להשלמת התשתית הראייתית שתאפשר ביצוע הפעולה המבוקשת, הכל לפי הענין.

6. (א) על אף האמור בכל חיקוק לענין סמכותו המקומית של בית משפט, רשאי כל בית משפט לבצע בקשה לעזרה משפטית שהעבירה רשות מוסמכת לטיפולו.

(ב) אין בנקיבת שמו של בית משפט מסוים בבקשה לעזרה משפטית ממדינה אחרת, כדי לחייב את הרשות המוסמכת להעביר את הבקשה לביצוע לאותו בית משפט דווקא.

7. כללה הבקשה לעזרה משפטית העברת מידע מן הסוג שעשויים לחול עליו דיני חיסיון להגנת בטחון המדינה או בטחון הציבור, לא יועבר המידע למדינה המבקשת אלא לאחר שראש הממשלה, שר הבטחון או השר לבטחון הפנים, לפי הענין, אישר את העברתו, כולו או חלקו, או בתנאים ובמגבלות שהוא קבע.

8. אין בתקנות אלה כדי לגרוע מכוון של תקנות שהותקנו לפי סעיף 13 לחוק; ואולם הוראות תקנות אלה יחולו אם אין בתקנות לפי סעיף 13 לחוק הוראה לסתור.

### פרק ג': סוגי פעולות עזרה משפטית

#### סימן 1: המצאת מסמכים

9. היה המסמך שהמצאתו מתבקשת לפי סעיף 14 לחוק, בשפה שאיננה עברית או אנגלית, יצורף למסמך תרגום לאחת השפות האמורות.

10. המצאת מסמך משפטי זר תיעשה כפי שמציאים מסמך מסוגו בישראל, וככל שהדין בישראל מתיר זאת, בדרך התואמת את בקשתה של המדינה המבקשת.

11. (א) מסמך משפטי זר בענין פלילי יומצא בצירוף ההודעה לפי סעיף 14(ב) לחוק.  
(ב) נעשתה ההמצאה באמצעות הרשות המוסמכת או לפי הוראתה, יצורף למסמך המשפטי הזר אישור מסירה שבו ירשום הממציא את פרטי ההמצאה, לרבות קבלת המסמך הזר על ידי הנמען או סירובו לקבלו; קיבל הנמען את המסמך המשפטי הזר יחתום על קבלתו בשולי אישור המסירה.

(ג) ההודעה כאמור בתקנת משנה (א) ואישור המסירה לפי תקנת משנה (ב) יהיו לפי טופס 1 שבתוספת.

(ד) הרשות המוסמכת תצרף את טופס האישור לתשובתה למדינה המבקשת.

#### סימן 2: גביית ראיות

12. בקשה של רשות מוסמכת לבית המשפט לגבות ראיות לפי בקשה לעזרה משפטית תיערך לפי טופס 2 שבתוספת.

דחיית מועד  
ביצוע בקשה  
לעזרה משפטית  
או עיכוב ביצועה

סמכות מקומית  
של בית משפט

התייעצות לענין  
חיסיון המידע

תוקפן של תקנות  
בענין הסכמים  
בין לאומיים  
מסוימים

המצאת מסמך  
משפטי זר  
בענין פלילי

בקשה לגביית  
ראיות

הזמנת אדם לגביית ראיות שלא על ידי בית משפט הוכחת זכות ייצוג

גביית עדות במערכת טלוויזיה סגורה

הודעה לאדם על בקשה להתייצבותו במדינה אחרת

הסכמתו של שר הבטחון

הסכמתו של אדם

אסמכתה להוצאת אסיר ממקום כליאתו

אסמכתה להפסקת צו מגביל

13. הזמנת אדם לגבות ראיות ממנו לפי סעיף 16(ב) לחוק, תהיה לפי טופס 3 שבתוספת.

14. ביקש אדם שאינו רשום כעורך דין לפי חוק לשכת עורכי הדין, התשכ"א-1961<sup>2</sup>, להופיע בפני בית המשפט הגובה ראיות לפי סימן זה ולשאול שאלות, יגיש לבית המשפט, 15 ימים לפחות לפני המועד שנקבע לגביית הראיות, אישור כאמור בסעיף 17 לחוק, אלא אם כן אישר בית המשפט מועד אחר.

15. ביקשו רשות מוסמכת, רשות מוסמכת זרה או בעל דין, שגביית עדות תיעשה באמצעות מערכת טלוויזיה סגורה בין-לאומית, רשאי בית המשפט לאשר זאת אם נעשו הסידורים כדי לאפשר את אלה:

- (א) לבית המשפט ולבעלי הדין - לצפות בעד בכל מהלך העדות, לשמוע אותו ולהציג לו שאלות;
- (ב) לנאשם - לשמור על קשר עם סניגורו, ולהציג שאלות לעד באמצעותו.

**סימן 3: העברת אדם למדינה אחרת לעדות או לסיוע בחקירה**

16. הוגשה בקשה כאמור בסעיף 22 לחוק להתייצבותו של אדם הנמצא בישראל בהליך משפטי המתקיים מחוץ לישראל (להלן - מוזמן), תעביר לו הרשות המוסמכת הודעה על כך, בצירוף התייבויותיה של המדינה המבקשת כאמור בסעיף 26 לחוק; ההודעה תהיה לפי טופס 4 שבתוספת; להודעה יצורף גם טופס הסכמה כאמור בתקנה 18.

17. (א) היתה הבקשה לפי סימן זה בקשר לעיסוקו הצבאי או הבטחוני של המוזמן, תשלח לו הרשות המוסמכת הודעה לפי תקנה 16, לאחר שקיבלה הסכמה של שר הבטחון להתייצבותו של המוזמן, כאמור בסעיף 22(3) לחוק; הרשות המוסמכת תצרף להודעה העתק של הסכמת שר הבטחון.

(ב) הסכמת שר הבטחון להתייצבות יכול שתותנה בתנאים או במגבלות מסוימים.

18. הסכמתו של אדם כאמור בסעיף 24 לחוק תינתן לפי טופס 5 שבתוספת; הסכמתו של אפטרופסו של אדם, כאמור בסעיף 24(ב) לחוק תינתן לפי טופס 6 שבתוספת.

19. צו בית המשפט בדבר הוצאתו של אסיר ממקום כליאתו בישראל ושמירתו במשמורת חוקית מחוץ לישראל, כאמור בסעיף 23(ד) לחוק, יהיה לפי טופס 7 שבתוספת; צו בית המשפט להאריך את תקופת הימצאותו של אסיר מחוץ לישראל, כאמור בסעיף 23(ג) לחוק, יהיה לפי טופס 8 שבתוספת.

20. (א) החליטה הרשות המוסמכת לאשר את התייצבותו במדינה אחרת של אדם המוגבל בצו, כאמור בסעיף 23(ז) סיפה לחוק, תעביר הודעה על כך, לפי טופס 9 שבתוספת, לרשות הממונה על ביצועו של הצו המגביל, לאחר תיאום עם אותה רשות; בהודעה תציין הרשות המוסמכת את התקופה שבה לא יימצא האדם המוזמן בפיקוחה של הרשות הממונה עליו מכוח הצו המגביל.

(ב) הודעה כאמור תשמש אסמכתה, כאמור בסעיף 23(ד) סיפה לחוק, ליציאתו מישראל של אדם המוגבל בצו, ותשמש לחישוב התקופות האמורות בסעיף 23(ו) ו-23(ז) לחוק.

<sup>2</sup> ס"ח התשכ"א, עמ' 178.

(ג) החליטה הרשות המוסמכת להאריך את תקופת הימצאותו מחוץ לישראל של אדם המוגבל בצו, כאמור בסעיף 23(ג) לחוק, תשלח הודעה על כך, לפי טופס 10 שבתוספת, לרשות הממונה על ביצוע הצו המגביל.

21. (א) לא שילמה המדינה המבקשת למוזמן את ההוצאות האמורות בסעיף 26 לחוק, רשאי המוזמן להגיש בקשה לרשות המוסמכת, להחזר הוצאות כאמור בסעיף 26(ב) לחוק.  
(ב) לבקשה יצרף המבקש פירוט ההוצאות והקבלות הנוגעות לענין.  
(ג) בקשה כאמור בתקנת משנה (א) תהיה לפי טופס 11 שבתוספת.
22. אישורה של הרשות המוסמכת למעברו של אסיר זר בישראל, כאמור בסעיף 27(ב) ו-28(ג) לחוק, יהיה לפי טופס 12 שבתוספת.
- אישור למעבר אסיר זר בישראל

#### סימן 4: העברת מידע

23. החליטה הרשות המוסמכת להעביר, מיוזמתה, מידע למדינה אחרת, כאמור בסעיף 32(ב) לחוק, תרשום הרשות המוסמכת בהחלטתה את הנסיבות שהביאו אותה להחליט על כך.
- העברת מידע ללא בקשה

#### סימן 6: החזקת אסיר זר בישראל לפי בקשת הרשות

24. אסיר זר יוחזק במשמורת בישראל, כאמור בסעיפים 27 ו-50 לחוק, במקום שיריה נציב בתי הסוהר; הוראת הנציב תהיה לפי טופס 13 שבתוספת, והיא תשמש אסמכתה לכליאתו של האסיר באותו מקום ולהוצאתו ממנו.
- החזקת אסיר זר במשמורת בישראל

#### סימן 7: שונות

25. תקנות העזרה המשפטית למדינות זרות, התש"ך-1959<sup>3</sup> - בטלות.
26. על אף האמור בתקנה 25, הוראות התקנות האמורות בה יחולו על בקשה לעזרה משפטית שהוגשה והתחילו בביצועה לפני תחילתן של תקנות אלה.
- הוראת מעבר

#### תוספת

טופס 1

(תקנה 11)

המצאת מסמך משפטי זר בענין פלילי ואישור המצאתו

אל: .....  
שם הנמען של המסמך המשפטי הזר וכתובתו

מאת: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

הנדון: הודעה לענין מסמך משפטי זר שמומצא בישראל

בהתאם להוראות סעיף 14(ב) לחוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998, אני מביא לידיעתך את כל אלה:

<sup>3</sup> ק"ת התש"ך, עמ' 396.

- (1) על פי דיני מדינת ישראל אינך חייב להיענות לאמור במסמך; עם זאת עליך לקחת בחשבון שייתכן שלפי הדין במדינה שביקשה את המצאת המסמך ישנן השלכות משפטיות אם לא תיענה לאמור במסמך המשפטי הזר שהועבר אליך בזה;
- (2) אם המסמך המשפטי הזר הוא הזמנה לחקירה, למשפט או למתן עדות במדינה אחרת, יכול שהזכויות והחסינויות העומדות לך לפי דיני מדינת ישראל כנחקר, כנאשם או כעד, לא יעמדו לך כלל במדינה המזמינה אותך או שלא יעמדו לך באותה מידה שהן קיימות לפי הדין בישראל.

.....  
 חתימת הרשות המוסמכת

**אישור מסירה של מסמך משפטי זר בענין פלילי**

אני ..... מצהיר בזה שבתאריך ..... באתי לכתובת שרשומה  
 (שם המוסר)

במסמך המשפטי הזר, שהיא מקום מגוריו/עסקו של הנמען/משרדו הרשום של התאגיד<sup>4</sup> -

- (1) מסרתי אותו אישית ל ..... והחתמתי אותו.  
 נמען/בן משפחתו/עובדו של התאגיד
- (2) הנמען/בן משפחתו/עובד התאגיד סירב לקבל את המסמך המשפטי הזר.
- (3) בכתובת הרשומה במסמך המשפטי הזר לא נמצא הנמען/בן משפחתו/התאגיד.

הערות נוספות .....

.....  
 חתימת המוסר

.....  
 חתימת המקבל

טופס 2

(תקנה 12)

**בקשה לגביית ראיות לפי בקשה של מדינה אחרת**

לכבוד

בית משפט השלום ב ..... / הרשם ב .....

מאת: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

הנדון: .....

בהתאם לבקשה שבנדון אני מבקש מבית המשפט/מהרשם<sup>4</sup> לקיים דיון לשם גביית ראיות כמבוקש בבקשה לעזרה משפטית של ..... המצורפת בזה ולשם כך -  
 שם המדינה

<sup>4</sup> סמן לפי הענין

<sup>5</sup> פרט את הבקשה לעזרה משפטית של מדינה אחרת, לרבות מספרה.

להזמין את ..... להופיע בפניו לשם מתן עדות; שמו של העד וכתובתו

לבקש את הצגת החפץ ..... שנמצא ברשותו של פרט את החפץ ואת מקום הימצאו  
פרט את שמו של המחזיק בחפץ

להורות על חיפוש לשם הצגת החפץ / על תפיסת החפץ / על העברת החפץ, הכל כפי שיראה לנכון בית המשפט / הרשם?

..... תאריך  
..... חתימה בציון שמו ותפקידו של מגיש הבקשה

טופס 3  
(תקנה 13)

### הזמנה לעדות או להצגת חפץ

לפי סעיף 16(ב) לחוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

לכבוד

..... שם העד או מחזיק החפץ בציון כתובתו

..... מאת: שם המזמין וכתובתו

הנדון: בקשה לגביית ראיות לפי בקשה לעזרה משפטית בין מדינות

בתוקף הסמכות שהוענקה לי בסעיף 16(ב) לחוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998, ומאחר שבית המשפט ב ..... הטיל עלי לגבות ראיות לפי החוק האמור, אני מזמין אותך בזה להופיע בפני ב ..... בתאריך ..... בשעה ..... ציין את הכתובת

כדי לעשות אחד מאלה:

למסור עדות;

להציג בפני ..... תאר את החפץ בציון פרטיו

כנדרש בבקשה לעזרה משפטית שהוגשה למדינת ישראל על ידי ..... שם המדינה

..... בענין ציין את הפרטים המזהים של הבקשה

אזהרה

1. אתה רשאי לבקש שגביית הראיות תיעשה במועד אחר בציון הסיבה לבקשתך וכן בציון המועד שבו הנך יכול להיענות להזמנתי. עליך להגיש בקשה לדחיית מועד 15 ימים לפחות לפני המועד שנקבע בהזמנה דלעיל. הזמנה חרשה תומצא לך בהתאם.

<sup>6</sup> סמן לפי הענין  
<sup>7</sup> סמן לפי הענין

2. עלי להודיעך שאם בתאריך ובשעה הנקובה בהזמנה זו לא תופיע כמבוקש/לא תופיע ותציג את החפץ כמבוקש<sup>6</sup> ולא תבקש רחיית המועד, יחול עליך הדין החל בישראל על מי שאינו מציית להזמנת בית משפט.

.....  
חתימת המזמין בציון שמו

.....  
תאריך

טופס 4

(תקנה 16)

**הודעה לאדם שהוזמן להתייצב במדינה אחרת לשם מתן עדות, זיהוי או עימות  
או כדי לקחת חלק בחקירה**

לכבוד

.....  
שמו וכתובתו של האדם המוזמן

מאת: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

הנדון: הודעה בקשר לבקשה של מדינת ..... שתתייצב בה כדי למסור  
עדות/זיהוי/עימות/לקחת חלק בחקירה<sup>6</sup>

בהתאם להוראות סימן 3 לפרק ג' של חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998, עלי  
להודיעך את אלה:

(1) התייצבותך במדינה האמורה מתבקשת בקשר לענין פלילי (לפרט את סוג הענין ואת סוג  
מטרת ההתייצבות).....

(2) אינך חייב להתייצב כמבוקש; אולם אם החלטת להתייצב, עליך לתת את הסכמתך לכך לפי  
הטופס המצורף להודעה זו;

(3) המדינה המבקשת נתנה התחייבויות לענינים אלה:

(א) מי שמוזמן להעיד או להשתתף בחקירה -

(1) לא ייחקר, לא יועמד לדין, לא ייעצר, לא ייאסר, לא ייענש ולא תוגבל חירותו  
בדרך כלשהי, בשל מעשה או מחדל שקדמו לכניסתו לשטח השיפוט של המדינה  
המבקשת בעקבות הבקשה;

(2) לא יחויב להעיד אלא בהליך המשפטי שבשלו הוזמן, ולא יחויב לעזור אלא  
בחקירה שבשלה הוזמן;

אלא אם כן עזב את המדינה המבקשת וחזר אליה מרצונו, או שעברו שלושים ימים מהיום  
שבו קיבל הודעה רשמית מהמדינה המבקשת שנוכחותו אינה דרושה עוד, והוא יכול היה  
לעזוב את המדינה המבקשת, אולם בחר להישאר באותה מדינה;

(ב) תשלום הוצאות הנסיעה והמחיה של המוזמן, לרבות הוצאות רפואיות וכל הוצאה  
אחרת שתידרש, לפי שיקול דעתה של הרשות המוסמכת, במשך התקופה שבה  
המוזמן נמצא מחוץ לישראל.

<sup>6</sup> סמן לפי הענין

(4) לא שילמה המדינה המבקשת את הוצאותיך כאמור בפסקה (3) לעיל, על אף שהגשת לה בקשה לענין זה, אתה רשאי לבקש את תשלומן מאוצר המדינה כאמור בסעיף 26(ב) לחוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998.

(5) כתובת הרשות המוסמכת במדינת ההתייצבות לשם משלוח בקשה להחזר הוצאות בדואר רשום היא .....

(6) עליך לשמור על קבלות המעידות על הוצאותיך, על העתק של הבקשה לפי פסקה (5) ועל אישור משלוח דבר הדואר.

אם אתה מסכים להתייצב כמבוקש, אנא התום על טופס ההסכמה המצורף בזה.

.....  
תאריך  
.....  
חתימה, בציון שמו של החותם ותפקידו

טופס 5  
(תקנה 18)

### הסכמתו של אדם להתייצב במדינה אחרת לשם מתן עדות, זיהוי או עימות או כדי לקחת חלק בחקירה

אל: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

מאת: .....

שמו וכתובתו של המוזמן להתייצב במדינה אחרת

הנדון: הסכמה להתייצב במדינת ..... לשם מתן עדות, זיהוי או עימות, או כדי לקחת חלק בחקירה

לאחר שקראתי על ההודעה מטעם הרשות המוסמכת מתאריך ..... שהועברה אלי

יחד עם הזמנת ההתייצבות, אני נותן בזה את הסכמתי להתייצב ב ..... כדי שם המדינה

לקחת חלק ב ..... סוג העזרה המבוקשת (עדות, זיהוי, עימות, פעולת חקירה אחרת)

.....  
תאריך  
.....  
חתימת המוזמן

טופס 6  
(תקנה 18)

### הסכמת אפוטרופסו של קטין, פסול דין או אדם הלקוי בשכלו

אל: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

מאת: .....

שמו של האפוטרופוס וכתובתו

הנדון: הסכמה להתייצבותו של קטין/פסול דין/אדם הלקוי בנפשו לשם מתן עדות, זיהוי, עימות או פעולת חקירה אחרת לפי בקשה של עזרה משפטית של מדינה אחרת

הואיל ואני אפוטרופסו של ..... שהוזמן להתייצב שמו של הקטין, פסול הדין או האדם הלקוי בנפשו

ב. לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת<sup>10</sup> שם המדינה

ולאחר שקראתי את הודעתה של הרשות המוסמכת שהועברה יחד עם ההזמנה להתייצב במדינה האמורה, אני נותן את הסכמתי לכך שהחסיי שבאחריותי יתייצב כמבוקש.

.....  
חתימת האפוטרופוס בציון שמו

.....  
תאריך

טופס 7

(תקנה 19)

### צו להוצאת אסיר ממקום כליאתו בישראל ולשמירתו במשמורת מחוץ למדינת ישראל

בבית משפט השלום

.....  
תיק מעצר מס' .....

.....  
תיק פלילי מס' .....

.....  
ערעור פלילי מס' .....

1. בתאריך ..... הופיע בפני האסיר ..... שנושא עונש מאסר/נמצא פרטי האסיר

במעצר<sup>11</sup> לתקופה של ..... כפי שנקבע בתיק פלילי ..... שהוזמן להתייצב במדינה אחרת לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת.

2. לאחר שהסברתי לאסיר את זכותו שלא להסכים להתייצב כמבוקש חתם בפני על הסכמתו להתייצב.

3. בהתאם לכך אני מצווה לאמור:

האסיר שפרטיו צוינו לעיל יוצא ממקום כליאתו ב ..... והוא יועבר ל ..... שם המדינה

לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת.

א. צו זה יבוצע בידי סוהר.

ב. האסיר יוצא ממקום כליאתו בישראל בתוך ..... מיום מתן צו זה.

ג. האסיר יוחזר למקום כליאתו בישראל לא יאוחר מ ..... מועד החזרתו של האסיר לישראל

ד. בזמן הימצאותו של האסיר מחוץ למקום כליאתו יהיה האסיר במשמורת חוקית, אלא אם כן יש לשחררו על פי דין.

.....  
חתימת השופט

.....  
תאריך מתן הצו

.....  
חתימת מבצע הצו בציון שמו ותפקידו

.....  
תאריך ביצוע הצו

.....  
בית הסוהר/בית המעצר

<sup>10</sup> סמן לפי הענין

<sup>11</sup> סמן לפי הענין

צו להארכת תוקפו של צו להוצאת אסיר ממקום כליאתו בישראל  
ולשמירתו במשמורת מחוץ למדינת ישראל

בבית משפט השלום ..... תיק מעצר מס' .....  
ב ..... תיק פלילי מס' .....  
..... ערעור פלילי מס' .....

הואיל ובתאריך ..... ציוויתי על הוצאתו של האסיר/העצור .....  
פרטי האסיר

שנושא עונש מאסר/נמצא במעצר כאמור בתיק פלילי .....  
ממקום כליאתו/מעצרו בישראל ב ..... לשם התייצבותו ב .....  
שם המדינה

לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת, לתקופה של ..... עד לתאריך

והואיל והרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998, ביקשה בשם  
המדינה האמורה להאריך את שהותו של האסיר/העצור באותה מדינה למטרות האמורות,  
והואיל והאסיר הסכים, בחתימת ידו, להישאר במדינה המבקשת לתקופה האמורה, אני מצווה  
בוזה על הארכת תקופת הימצאותו של האסיר/העצור מחוץ לישראל עד לתאריך .....

..... תאריך מתן הצו .....  
..... חתימת השופט

טופס 9  
(תקנה 20(א))

הודעה על אישור להתייצבות מחוץ לישראל של אדם המוגבל בצו  
לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת

אל: הרשות הממונה על ביצועו של צו מגביל

מאת: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

הנרון: הודעה על אישור התייצבותו של אדם המוגבל בצו במדינה אחרת  
לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולה חקירה אחרת

אני מודיע לך בזה שאושרה התייצבותו של ..... ב .....  
שם האדם המוגבל בצו ..... שם המדינה

לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת<sup>12</sup>.

בהתאם לאישור האמור רשאי המוזמן לצאת את הארץ לתקופה של .....  
החל בתאריך .....

..... חתימה של הרשות המוסמכת .....  
..... תאריך

<sup>12</sup> סמן לפי הענין

**הודעה על הארכת תוקפו של אישור להתייצבות מחוץ לישראל של אדם המוגבל  
בצו לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת**

אל: הרשות הממונה על ביצועו של צו מגביל

מאת: הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

**הנדון: הודעה על הארכת תוקפו של אישור להתייצבות מחוץ לישראל של אדם  
המוגבל בצו לשם מתן עדות/זיהוי/עימות/פעולת חקירה אחרת**

אני מודיע לך בזה שלבקשתה של ..... החלטתי להאריך את האישור  
שם המדינה

שנתתי ל ..... להישאר במדינה האמורה כדי לתת עדות/זיהוי/עימות  
שם האדם המוגבל בצו

עד לתאריך/לתקופה של .....

.....  
התימה

.....  
תאריך

טופס 11

(תקנה 21(ג))

**בקשה להחזר הוצאות בשל התייצבות במדינה אחרת**

לכבוד

הרשות המוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998

משרד המשפטים/משטרת ישראל<sup>13</sup>

מאת: .....  
שם המבקש, מספר תעודה מזהה, כתובת, לרבות מיקוד

**הנדון: החזר הוצאות בשל התייצבות במדינה אחרת לפי חוק עזרה משפטית  
בין מדינות, התשנ"ח-1998**

1. בין התאריכים ..... התייצבתי ב ..... על פי בקשה  
שם המדינה

לעזרה משפטית בין מדינות שאישרה הרשות המוסמכת בישראל.

2. המדינה האמורה לא שילמה לי את ההוצאות שהיו לי כמתחייב לפי סעיף 26(א) לחוק  
האמור.

3. לפיכך אני פונה בבקשה להחזר הוצאותי בתקופת התייצבותי מחוץ לישראל לפי בקשה של  
עזרה משפטית לפי הפירוט הבא:

<sup>13</sup> סמן לפי הענין

הוצאות נסיעה:

למדינה המבקשת וחזרה לישראל .....

הוצאות שהיה:

לינה .....

אכילה ושתייה .....

אחרות (פרט) .....

סך הכל .....

מצורפים בזה:

- העתק של אישור הרשות המוסמכת בישראל להתייצבותי
- העתק של קבלות על ההוצאות שבשלן אני מבקש שיפוי מאוצר המדינה

..... תאריך  
 ..... חתימת המבקש

טופס 12

(תקנה 22)

אישור של הרשות המוסמכת למעברו של אסיר זר בישראל

אני ....., רשות מוסמכת לפי חוק עזרה משפטית בין מדינות, התשנ"ח-1998,

מאשר בזה, בהתאם לבקשתה של ....., את המעבר של ....., שם המדינה שם האסיר הזר

דרך מדינת ישראל ל ....., שם המדינה שאליה מועבר האסיר

מעבר האסיר יהיה ב ....., בעת המעבר האסיר יצטרך/לא יצטרך<sup>14</sup> לשהות מועד ההעברה

במדינת ישראל במשך ....., שעות/ימים<sup>15</sup>. בתקופת המעבר יהיה האסיר הזר במשמורת חוקית בישראל.

..... חתימה

טופס 13

(תקנה 24)

קביעת נציב בתי הסוהר בקשר להחזקת אסיר זר בישראל

אני ....., נציב בתי הסוהר, מורה בזה שהאסיר הזר ....., שמו של האסיר

שנמצא בישראל בשל בקשה לעזרה משפטית של ....., לפי חוק מדינת ישראל/שם המדינה המבקשת<sup>16</sup>

<sup>15</sup> סמן לפי הענין  
<sup>16</sup> סמן לפי הענין

במשך כל תקופת שהייתו בישראל אלא אם כן אתן הוראה אחרת לגביו.

חתימת נציב בתי הסוהר

צחי הנגבי  
שר המשפטים

כ"ו באייר התשנ"ט (12 במאי 1999)  
(חמ 2933-3)

**תקנות בריאות העם (מכשירים רפואיים מיוחדים) (תיקון), התשנ"ט-1999**

בתוקף סמכותי לפי סעיף 33 לפקודת בריאות העם, 1940<sup>1</sup> (להלן - הפקודה), שנטלתי לעצמי לפי סעיף 42 לחוק-יסוד: הממשלה<sup>2</sup>, ולפי סעיף 65(ב)(3) ו-5 לפקודה, ובאישור ועדת העבודה והרווחה של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

1. תיקון התוספת
- בתוספת לתקנות בריאות העם (מכשירים רפואיים מיוחדים), התשנ"ד-1994<sup>3</sup> -
- (1) בפרט 6, בטור "שיעור המכשירים לנפש", במקום "1:100,000" יבוא "1:75,000";
- (2) בפרט 8, בטור "שיעור המכשירים לנפש", במקום "ששה מכשירים" יבוא "מכשיר אחד";
- (3) בפרט 9, הסימן א' ופרטי משנה ב' ו-ג' - יימחקו;
- (4) אחרי פרט 10 יבוא:

שם המכשיר הרפואי	תנאים נוספים	שיעור המכשירים לנפש
11. תא לחץ לטיפול בחמצן היפרברי	במרכז רפואי שבו יחידה שאישר המנהל לטיפול בתא לחץ	חמישה: 2 - בצפון 1 - במרכז 2 - בדרום; מספר העמדות לטיפול בחמצן היפרברי בתאי לחץ לנפש לא יעלה על 1:150,000

2. תחילה והוראת מעבר
- (א) תחילתן של תקנות אלה 30 ימים מיום פרסומן.
- (ב) מי שערכב תחילתן של תקנות אלה הפעיל תא לחץ לטיפול בחמצן היפרברי, יקבל רשיון לפי פרט 11 בתוספת לתקנות העיקריות, כנוסחו בתקנה 1, אם הגיש הודעה על כך למנהל בתוך שלושה חודשים מתחילתן של תקנות אלה, ובלבד שלא נתקיים במכשיר, לדעת המנהל, האמור בתקנה 7(א)(1) או (2) לתקנות העיקריות.

יהושע מצא  
שר הבריאות

י"ז באייר התשנ"ט (3 במאי 1999)  
(חמ 2066-3)

<sup>1</sup> ע"ר 1940, תוס' 1, עמ' 191; ס"ח התשנ"ח, עמ' 64.

<sup>2</sup> ס"ח התשנ"ב, עמ' 214.

<sup>3</sup> ק"ת התשנ"ד, עמ' 1232; התשנ"ז, עמ' 97.

## אכרזת חומרי נפץ (חומרי נפץ מאושרים), התשנ"ט-1999

בתוקף סמכותה לפי ההגדרה "חומר מאושר" בסעיף 1 לחוק חומרי נפץ, התשי"ד-1954<sup>1</sup> (להלן - החוק), מכריזה הממשלה לאמור:

חומרי נפץ  
מאושרים

1. חומרי נפץ מן הסוגים המפורטים להלן הם חומרים מאושרים לענין החוק:
  - סוג 1: חומרי נפץ ראשוניים כגון: אוזיד עופרת, כספית רועמת, שטיפנט עופרת;
  - סוג 2: דינמיטים;
  - סוג 3: אמוניטים, אמונלים, תרכובות ניטרוארומטיות של טולואן, דיפנילאמין ונפתלין, תערובות ניטרוארומטיות אליפטיות כגון טטריל;
  - סוג 4: אבק שריפה, אבק שריפה שחור;
  - סוג 5: תערובות נפיצות על בסיס כלורטים ופרכלורטים;
  - סוג 6: נפצים;
  - סוג 7: פתילים לפיצוץ;
  - סוג 8: פנטריט (טן), הקסוגן, אוקטוגן וחומרי נפץ על בסיס החומרים כאמור (כגון: טן מפורפן, C-4, CH-6, פנטוליט הקסולית ואוקטול עם תוספות או בלעדיהן);
  - סוג 9: חנקת האמון (אמוניום ניטרט) מוספגת בחומר דלק נוזלי שהוא בעל נקודת הבזק גדולה מ-65°C; חנקת האמון מוספגת בחומר דלק נוזלי כאמור, בתוספת נסורת עץ, אבקת אלומיניום או חומר דומה;
  - סוג 10: חומרי נפץ המכילים מים, חנקת אמון וחנקות ניטרטים אנורגניות אחרות באחוז גבוה, ותוספות שונות של חומרים כגון ניטרואמינים אליפתיים דוגמת M.M.A.N. (מונו מטיל אמין ניטרט), אבקת אלומיניום, פחמימנים מסוג של סולר, שמן מינרלי.
  - סוג 11: זיקוקין דינור: כמוגדר בתקן ישראלי ת"י 4373, חלק 1, קטגוריות 3 ו-4.

ביטול

2. אכרזה על אישור חומרי נפץ<sup>2</sup> - בטלה.

תחילה

3. תחילתה של אכרזה זו שלוש ימים מיום פרסומה.

ט"ז באייר התשנ"ט (2 במאי 1999)

בנימין נתניהו  
ראש הממשלה

(חמ 1232-5)

<sup>1</sup> ס"ח התשי"ד, עמ' 64.

<sup>2</sup> י"פ התשי"ד, עמ' 1308.

## החלטת שירותי הדת היהודיים (גמלאות לראש מועצה דתית וסגניו) (תיקון), התשנ"ט-1999

בתוקף הסמכויות לפי סעיף 14 לחוק שירותי הדת היהודיים [נוסח משולב], התשל"א-1971<sup>1</sup> (להלן - החוק), וסעיף 2 לחוק הרשויות המקומיות (גמלאות לראש רשות וסגניו), התשל"ז-1977<sup>2</sup>, מחליטה ועדת הפנים ואיכות הסביבה של הכנסת לאמור:

<sup>1</sup> ס"ח התשל"א, עמ' 130.

<sup>2</sup> ס"ח התשל"ז, עמ' 77.

1. בסעיף 1 להחלטת שירותי הרת היהודיים (גמלאות לראש מועצה דתית וסגניו). תיקון סעיף 1  
התשמ"א-1981<sup>3</sup> (להלן - ההחלטה העיקרית) -

(1) לפני ההגדרה "ראש רשות לשעבר" יבוא:

"ראש רשות" - אדם המכהן כראש מועצה דתית או כסגנו בשכר, ובלבד שהסגן נמנה עם סוגים או ממלא תפקיד שקבע שר הדתות בצו, כאמור בהגדרה "ראש רשות" שבסעיף 14 לחוק;

(2) אחרי ההגדרה "שאיר" יבוא:

"תוספת שכר" - תוספת שכר בגובה של 40% ששולמה לראש רשות ולראש רשות לשעבר החל ביום כ"ב בטבת התשנ"ז (1 בינואר 1997) לרבות העדכוניים.

2. בסעיף 5 להחלטה העיקרית ברישה -

(1) במקום "ארבעים" יבוא "ארבעים וחמש";

(2) במקום "שליש" יבוא "שישית".

3. בסעיף 10(א) להחלטה העיקרית, ברישה, המילים "במשך מחצית מאותה תקופה" - יימחקו. תיקון סעיף 10

4. תחילתה של החלטה זו ביום י"ד בסיון התשנ"ז (1 ביוני 1996) (להלן - יום התחילה). תחילה

5. הוראות החלטה זו לא יחולו על מי שקיבל קצבה לפי ההחלטה העיקרית ביום התחילה. שמירת זכויות

6. (א) ראש רשות שהחל את כהונתו לפי יום התחילה וביום כ"ב בטבת התשנ"ז (1 בינואר 1997) לא שולמה לו תוספת שכר עד לסיום תקופת כהונתו הנוכחית, יחושבו זכויותיו לפי הוראות סעיף 5 להחלטה העיקרית. הוראות מעבר

(ב) ראש רשות שביום כ"ג בטבת התשנ"ז (1 בינואר 1997) שולמה לו תוספת שכר, יחושבו זכויותיו עד ליום התחילה לפי הוראות סעיף 5 להחלטה העיקרית ומיום התחילה יחולו עליו הוראות סעיפים 2 ו-3 להחלטה זו.

י"ח בטבת התשנ"ט (6 בינואר 1999)

(חמ 1380-3)

מיכה גולדמן

יושב ראש ועדת הפנים

ואיכות הסביבה של הכנסת

<sup>3</sup> ק"ת התשמ"א, עמ' 924.



משרד המשפטים

מסמך זה הינו העתק שנסרק בשלמותו ביום ובשעה המצוינים,  
בסריקה ממוחשבת מהימנה מהמסמך המצוי בתיק,  
בהתאם לנוהל הבדיקות במשרד המשפטים.  
על החתום

משרד המשפטים (חתימה מוסדית).